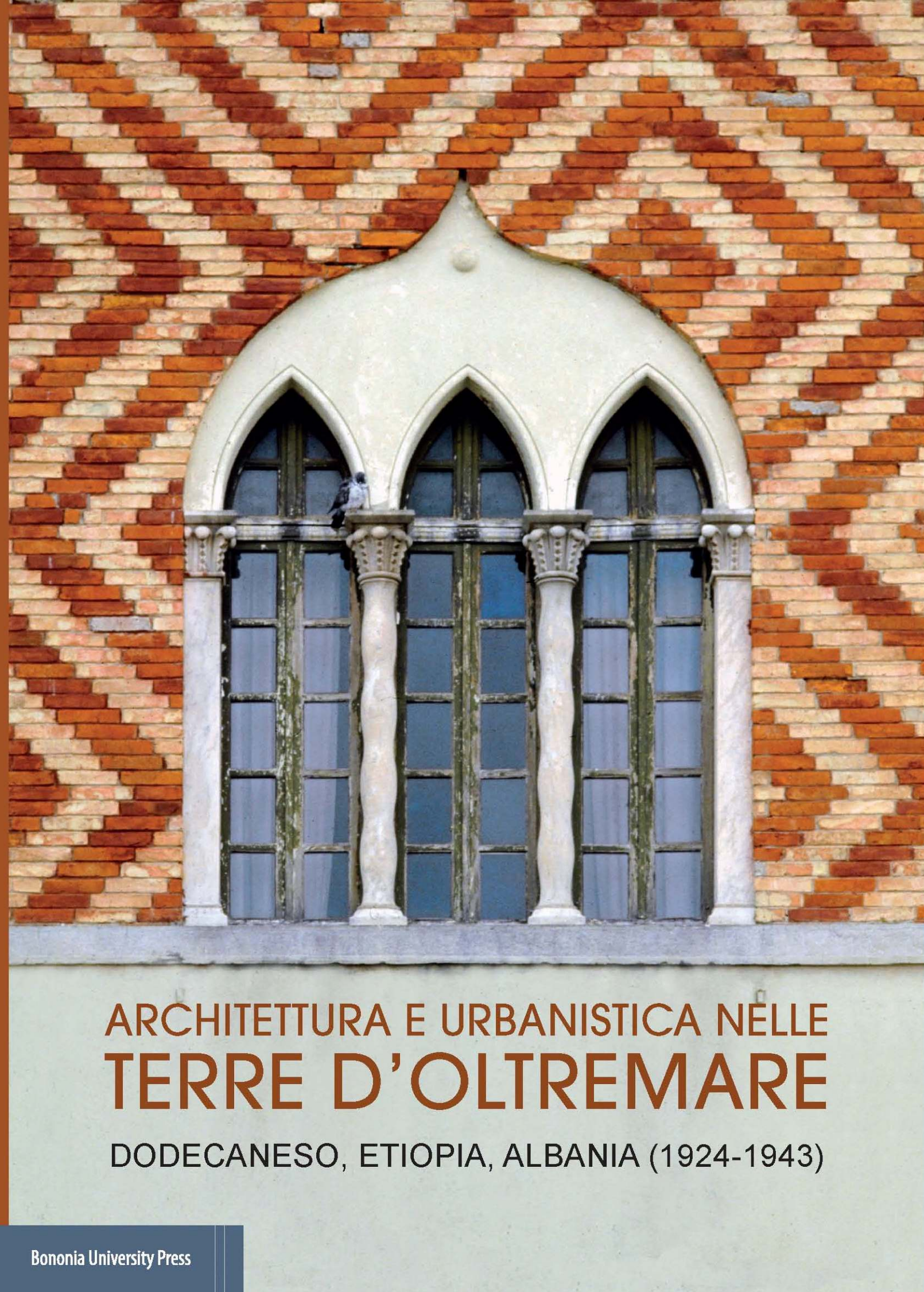




€ 30,00

ARCHITETTURA E URBANISTICA NELLE
TERRE D'OLTREMARE
DODECANESO, ETIOPIA, ALBANIA (1924-1943)



Il 1936, con l'accrescimento dei domini coloniali africani e la nascita dell'Impero, costituì un anno chiave per le conseguenze che tali eventi portarono nel campo dell'architettura e dell'urbanistica. Le colonie italiane comprendevano ormai, dalle isole dell'Egeo alla Libia fino all'Africa Orientale Italiana, territori diversi per aspetti climatici e orografici, per patrimonio architettonico, per varietà razziali della popolazione, tutti però caratterizzati da un insieme di condizioni economiche estremamente difficili che ponevano al governo centrale problemi di particolare impegno. Le linee operative e ideologiche, che fino a quel momento avevano guidato la gestione e la progettazione dei territori coloniali, mutarono e richiesero con tempestività ad architetti e ingegneri di rendersi disponibili a interpretare le nuove aspettative del regime fascista, con particolare attenzione a quelle che riguardavano la difesa della razza, il controllo militare del territorio e soprattutto l'autosufficienza agricola. Dopo una campagna di conquista, condotta come una vera e propria guerra di repressione e di sterminio dei civili e delle élite locali, il fascismo considerò l'Etiopia come una "terra vergine", ricca di opportunità, popolata da contadini-coloni, particolarmente predisposta alla sperimentazione di nuovi assetti territoriali e all'applicazione di nuove forme di urbanizzazione. L'introduzione della "zonizzazione etnica" all'interno delle città, estesa nel 1937 a tutte le colonie italiane dell'Africa Orientale, prevedeva nei piani urbanistici una nettissima separazione tra indigeni e italiani, con la formazione di zone indigene distinte fra di loro a seconda delle varie razze e una netta divisione per classi sociali nella città dei colonizzatori. Il Piano adottato nel 1939 per Addis Abeba, la capitale del nuovo Impero, progettato da Cesare Valle in collaborazione con Ignazio Guidi, fu il modello esemplare di questa concezione discriminatoria, presto accantonato dall'occupazione inglese del 1941. Anche il Possedimento italiano delle Isole Egee fu soggetto a recrudescenze imperialiste, quando il governatore Mario Lago fu sostituito nel 1936 dal quadrumviro Enrico Maria De Vecchi di Valcisman, che sottopose a un processo di "purificazione" le scenografiche architetture rodiesi di gusto déco di Florestano di Fausto. L'Albania fu l'ultimo paese colonizzato a far parte dell'Impero nell'aprile del 1939, nonostante che il "Paese delle Aquile" fosse entrato nella sfera degli interessi italiani già dal 1912, alla chiusura del conflitto italo-turco, e nel decennio successivo l'Italia avesse consolidato il rapporto con consistenti aiuti finanziari. Il Piano per la capitale del Regno di Albania, progettato da Gherardo Bosio e adottato nel 1940, rese Tirana una "sezione trasversale" dell'architettura italiana della prima metà del Novecento, dove nel grande asse strutturante della città risulta evidente il tentativo di mediare le istanze monumentali di rappresentanza e le istanze di spontaneità del tessuto preesistente, scardinando i contemporanei modelli romani di riferimento.



Bononia University Press

ARCHITETTURA E URBANISTICA NELLE
TERRE D'OLTREMARE
DODECANESO, ETIOPIA, ALBANIA (1924-1943)

In copertina:

Florestano Di Fausto, Rodi, Palazzo del Governo,
1926-1927, dettaglio (foto di Ezio Godoli)

Bononia University Press
Via Foscolo 7, 40123 Bologna
tel. (+39) 051 232 882 – fax (+39) 051 221 019

© 2017 Bononia University Press
ISBN 978-88-6923-227-5

www.buonline.com
e-mail: info@buonline.com

I diritti di traduzione, di memorizzazione elettronica, di riproduzione e di adattamento totale o parziale, con qualsiasi mezzo (compresi i microfilm e le copie fotostatiche) sono riservati per tutti i Paesi.
L'Editore si dichiara disponibile a regolare eventuali spettanze per l'utilizzo delle immagini contenute nel volume nei confronti degli aventi diritto.

Progetto grafico e impaginazione:
Design People (Bologna)

Stampa:
Grafiche MDM (Forlì)

Prima edizione: aprile 2017

ARCHITETTURA E URBANISTICA NELLE TERRE D'OLTREMARE

DODECANESO, ETIOPIA, ALBANIA (1924-1943)

a cura di
Ulisse Tramonti

Bononia University Press

ARCHITETTURA E URBANISTICA NELLE TERRE D'OLTREMARE

DODECANESO, ETIOPIA, ALBANIA (1924-1943)

Ex GIL, viale della Libertà n. 2, Forlì
21 aprile-18 giugno 2017

La mostra è promossa da

COMUNE DI FORLÌ
ASSOCIAZIONE ATRIUM

realizzata nell'ambito del

POR-FESR 2014-2020 Asse 6 della Regione Emilia-Romagna

con il patrocinio di

Regione Emilia-Romagna
Università degli Studi di Firenze – Dipartimento di Architettura
Università degli Studi di Bologna – Dipartimento di Architettura
Campus di Cesena

La mostra è stata realizzata con il sostegno di

ROMAGNA ACQUE S.P.A. - SOCIETÀ DELLE FONTI

con la collaborazione di

BIBLIOTECA COMUNALE "AURELIO SAFFI" DI FORLÌ
E FONDO PIANCASTELLI

ISTITUTO PER LA STORIA DELLA RESISTENZA
E DELL'ETÀ CONTEMPORANEA DI FORLÌ-CESENA
SOVRINTENDENZA ARCHIVISTICA DEL LAZIO
SOVRINTENDENZA ARCHIVISTICA DELLA TOSCANA

Prestatori

eredi Bosio
eredi Valle
Biblioteca A. Saffi e Fondo Piancastelli di Forlì
Ezio Godoli
Alessandra Montani della Fargna
Riccardo Renzi

Comitato scientifico

Gianfranco Brunelli
Marie Lou Busi
Patrizia Dogliani
Elisa Giovannetti
Ezio Godoli
Patrick Leech
Marino Mambelli
Marco Pretelli
Riccardo Renzi
Gianni Saporetti
Ulisse Tramonti
Cesare Valle J.

Cura della mostra

Ulisse Tramonti, Riccardo Renzi

Progetto di allestimento

Marino Mambelli, Riccardo Renzi

Progetto grafico

Marino Mambelli

Allestimenti

Comunicazion&venti s.n.c.

Assicurazione

Marsh s.p.a.

Custodia

Associazione Assistenti Civici Forlì-Cesena
Formula Servizi Soc. cooperativa

Sorveglianza

Coop Service-Filiale di Forlì

Comunicazione

matitegiovannotte.forlì

Catalogo a cura di

Ulisse Tramonti

Saggi di

Marie Lou Busi
Patrizia Dogliani
Giulia Favaretto
Milva Giacomelli
Ezio Godoli
Andia Guga
Marino Mambelli
Marco Pretelli
Riccardo Renzi
Leila Signorelli
Ulisse Tramonti
Cesare Valle J.

Schede di introduzione alle sezioni

Milva Giacomelli
Riccardo Renzi
Ulisse Tramonti

Referenze fotografiche

Ezio Godoli
Andia Guga
Armando Maugini
Fabrizio Monti
Ulisse Tramonti
Matteo Troilo
Foto Vasari, Roma

Traduzioni

Jessica Andreucci
Supervisione: Patrick Leech

Segreteria organizzativa

Flavia Cattani
Monica Piraccini

Stampa

Bononia University Press, Bologna

Gli scritti sono stati sottoposti alla valutazione del Comitato scientifico ed a lettori esterni con il criterio del blind-review.

Ringraziamenti

Un ringraziamento speciale va agli eredi Bosio per aver messo a disposizione il materiale d'archivio dell'architetto Gherardo Bosio, agli eredi Valle per aver messo a disposizione il materiale d'archivio dell'architetto Cesare Valle, alla famiglia Bergossi per aver messo a disposizione il materiale d'archivio dell'ingegnere Arnaldo Fuzzi e per averne permesso la pubblicazione e l'esposizione.

Un ringraziamento particolare va a Milena Aguzzoli della Bononia University Press per la competenza professionale ed allo staff dell'Associazione ATRIUM: Claudia Castellucci, Flavia Cattani, Monica Piraccini, Cristina Vallicelli.

Si ringraziano vivamente per il Comune di Forlì: l'Assessora Elisa Giovannetti, l'Assessore Lubiano Montaguti, il Direttore Generale Vittorio Severi, lo staff dell'Unità Progetti Europei e Relazioni Internazionali: Claudia Castellucci, Ayda Mansuri, Monica Piraccini, Cristina Vallicelli.

Ed inoltre:

Jessica Andreucci, Erio Bandini, Piero Bergossi, Antonella Bigazzi e il personale della Biblioteca dell'Istituto Agronomico per l'Oltremare di Firenze, Beatrice Capacci, Mirko Capuano, Paolo Cortesi, Enzo Crestini, Tina De Santis, Anna Dorigoni, Ruana Fiorucci, Paolo Formaglini, Alessandro Fossi, Paola Francia, Gianna Frosali, Grazia Gabelli, Filippo Giansanti, Alessandra Montani della Fargna, Roberto Monaco, Renata Penni, Mario Proli, Pasquale Ricciato, Alessandra Rusticali, Andrea Savorelli, Maria Roberta Stanzani, Marina Ulivi, Cristina Visani, il personale della Biblioteca Camerale della C.C.I.A.A. Forlì-Cesena.

SOMMARIO

9	<i> Davide Drei</i> , Sindaco di Forlì	83	ALBANIA, UNA E MILLE Ulisse Tramonti
11	<i> Elisa Giovannetti</i> , Presidente Associazione ATRIUM	93	CESARE VALLE IN ALBANIA Milva Giacomelli
13	"DA RAZZA A RAZZA". IL COLONIALISMO ITALIANO NELL'EPOCA DELL'IMPERO FASCISTA Patrizia Dogliani	105	I TEATRI NELLE COLONIE Andia Guga
21	LA PROCLAMAZIONE DELL'IMPERO E I SUOI RIFLESSI NEL DIBATTITO SULL'URBANISTICA COLONIALE Ezio Godoli		SCHEDE
33	L'ESPORTAZIONE DELL'ESPERIENZA ITALIANA NELL'OLTREMARE: STUDI PER LA TUTELA DI UN PATRIMONIO ARCHITETTONICO Marco Pretelli, Giulia Favaretto, Leila Signorelli	117	Dodecaneso a cura di Ulisse Tramonti
45	UNA CARCASSONNE DEL XX SECOLO LA RICOSTRUZIONE DELLA CITTÀ MURATA DI RODI AD IMMAGINE DELLA CITTADELLA DEI CAVALIERI GEROSOLOMITANI Ezio Godoli	159	Addis Abeba a cura di Ulisse Tramonti
59	GHERARDO BOSIO. CITTÀ ED ARCHITETTURE ITALIANE PER L'AFRICA ORIENTALE (1936-1939) Riccardo Renzi	177	Etiopia a cura di Riccardo Renzi
70	PROFILO DI GHERARDO BOSIO (1903-1941) Marie Lou Busi	207	Gherardo Bosio a Tirana a cura di Riccardo Renzi
73	ARNALDO FUZZI E LA ROMAGNA D'ETIOPIA Marino Mambelli	237	Cesare Valle a Tirana a cura di Milva Giacomelli
		244	PROFILO DI CESARE VALLE (1902-2000) Cesare Valle J.
		249	Abstract
		253	Bibliografia

lieved that the main objective should be a “total ruralization” of the districts, based on the experience of the Agro Pontino and that, with the exception of Addis Abeba, there should be only a limited growth of urban centers. Local strategic planning projects had to apply a rigid “ethnic zoning”, with the city divided into separate quarters according to ethnicity and religion, and ensure an effective military control of the urban area. City plans for Addis Abeba – the capital of the empire – are precise applications of the principles established in the 1937 conference.

GHERARDO BOSIO. CITIES AND ITALIAN ARCHITECTURE FOR EAST AFRICA (1936-1939)

Riccardo Renzi

This paper deals with the role of the Italian engineer and architect Gherardo Bosio (1903-1941) in planning the main Ethiopian towns and cities during years 1936-1939, with particular reference to the main buildings he designed. Bosio arrived in 1936 as a volunteer officer after the end of the military operations in Italian East Africa, and he was immediately commissioned for the preparation of the Strategic Town Planning Projects for the cities of Gondar, Dessiè, Gimma and for an intervention on that of Addis Abeba together with another technician, Harar. These assignments were also extended to the design of the main institutional city buildings (courts, government buildings, theatres, research and study centers, museums, markets, etc.), although many of them were not subsequently built by local governors. This paper follows the formal evolution of the most important civic buildings designed by Bosio in Italian East Africa until 1939, when he was appointed by the Italian government to direct the Albanian Construction and Urban Planning Central Office. Thanks to this, he was able to implement the Strategic Planning Projects of the cities and the main public buildings of the country. Considered among the finest examples of Italian architecture between the two wars, these buildings combine the most mature expression of his colonial African projects, designed shortly before, which today allow a clearer understanding of them.

EXPORTING THE ITALIAN EXPERIENCE: STUDIES FOR THE PROTECTION OF THE ARCHITECTURAL HERITAGE

Marco Pretelli, Giulia Favaretto, Leila Signorelli

There were at least 125 “new cities” constructed between 1922 and 1943 in Italy: a period in which architecture was given the task of accompanying and narrating the conquests of the regime. Unbridled and relentless, the building programme promoted by the Fascist regime did not limit itself to the “cities of the Duce” but went further: not only spreading to other urban centres of Italy but also going beyond national boundaries and occupying new territories overseas. This paper provides a survey of this field, outlines future work involving both the analysis and the preservation of the architectural heritage overseas, and develops the theme of the transfer of experiences to the Dodecanese, Ethiopia and Albania by architects who, in the years of the Fascist regime, also worked in Romagna. These included on the one hand local figures such as Arnaldo Fuzzi from Forlì, Guido Savini from Rimini and Giuseppe Vaccaro from Bologna and, on the other, architects from Rome such as Florestano Di Fausto, Cesare Valle and Cesare Bazzani. These were engineers and architects who left an indelible mark on these territories and who, in so doing, left a new challenge to the contemporary world: that of the transmission of their knowledge and experience to the future.

A CARCASSONNE OF THE TWENTIETH CENTURY. THE RECONSTRUCTION OF THE CITADEL OF RHODES AS A FACSIMILE OF THE FORTIFIED CITY OF THE KNIGHTS OF ST. JOHN OF JERUSALEM

Ezio Godoli

The reconstruction of the image of the town of the Knights of Rhodes played a key role in conveying the idea of the Italian military occupation of the Dodecanese as the reconquest for Christianity of an archipelago at the borders of Europe snatched from Islamic rule. A few months after landing, some officers of the Engineer Corps began to restore the most important monumental buildings starting from the Hospital of

Finito di stampare nel mese di aprile 2017
presso Grafiche MDM (Forlì)